

Peiying[®]

***Full HD CAR DVR
with 170° glass lens
PY0016***



Bedienungsanleitung (1 - 11) **DE**

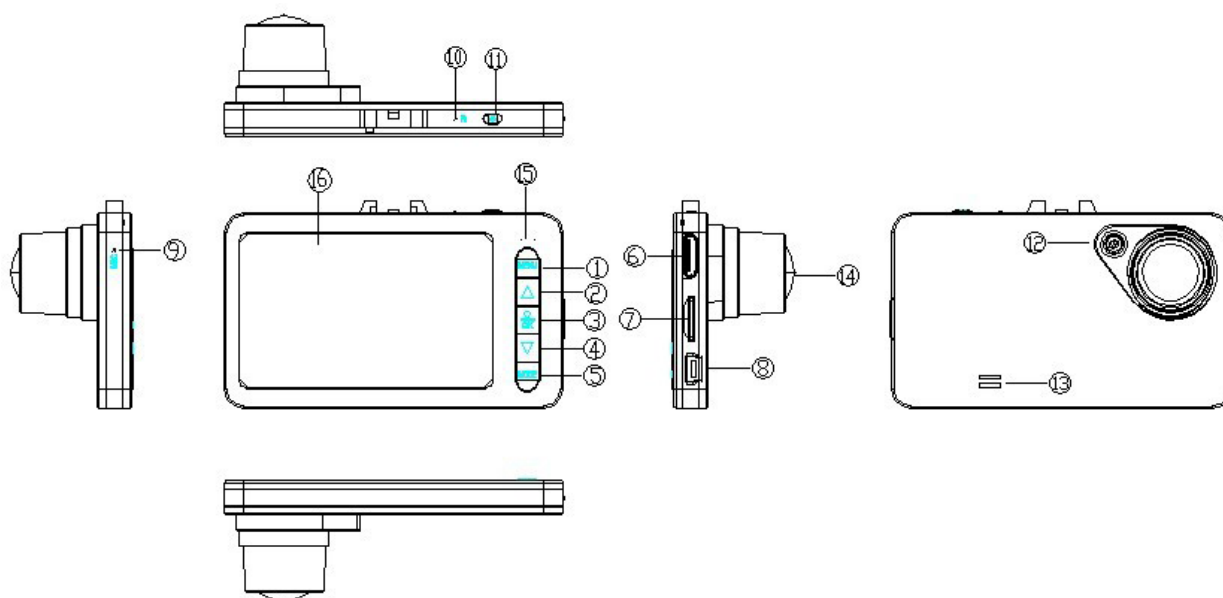
Owner's manual (12 - 19) **EN**

Instrukcja obsługi (20 - 27) **PL**

Manual de utilizare (28 - 35) **RO**

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs. Va rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de a utiliza dispozitivul. Dacă în continuare veți avea nevoie de ajutor, vă rugăm să contactați centrul nostru de relații cu clienții.

Imaginea și funcțiile produsului.



1. Meniu	9. Microfon
2. Buton Up (On / off microfon)	10. Buton resetare
3. REC (Inregistrare) / Snap	11. ON / OFF
4. Buton Down (blocare de urgență)	12. LED IR
5. Mode	13. Difuzor
6. Port HDMI	14. Lentile
7. Slot card Micro SD	15. Indicator de incarcare
8. Port USB	16. Ecran

Accesorii incluse: dispozitivul DVR, suport montare pe parbriz , incarcator auto, cablu USB, manual de utilizare.

Moduri de incarcare a bateriei:

1. Conectati direct incarcatorul de masina la portul mini-USB al dispozitivului DVR, aparatul va porni automat in modul standby si bateria se va incarca, iar led-ul indicator de culoare verde se va aprinde. Dupa ce incarcarea a luat sfarsit, led-ul indicator de culoare verde se va stinge.
2. Pentru a incarca dispozitivul cu ajutorul cablului USB , la conectarea la calculator alegeti dintre Mass Storage(MSDC) si PC-Cam; apasati UP / DOWN pentru a selecta una din modalitatile de incarcare si butonul REC / OK pentru a porni incarcarea.

Dupa ce incarcarea a luat sfarsit, led-ul indicator de culoare verde se va stinge.

[Nota] În timpul încărcării, este permisa oprirea dispozitivului.

Pentru a verifica gradul de incarcare al bateriei, va rugam sa observati urmatoarele pictograme:



Incarcata



Incarcata pe jumate



Descarcata

Instalarea si indepartarea cardului Micro SD:

1. Respectand directia indicata, introduceti cardul Micro SD in slot pana cand se fixeaza bine.
2. Pentru a scoate cardul Micro SD, apasati usor cardul Micro SD.
 - [Nota] Respectati directia de introducere a cardul Micro SD; daca directia este inversata, dispozitivul sau cardul Micro SD se pot deteriora.
 - Atunci cand cardul Micro SD este introdus in dispozitiv, aparatul va seta cardul Micro SD ca unitate de stocare prestabilita si datele de pe cardul Micro SD original nu vor putea fi citite.
 - In cazul in care cardul Micro SD este incompatibil cu dispozitivul, va rugam sa introduceti din nou cardul Micro SD sau inlocuiti-l

si incercati din nou.

- Asigurați-vă că DVR-ul este oprit înainte de a introduce cardul Micro SD.
- Sunt suportate carduri Micro SD cu capacitate între 4GB-32GB/ clasa 6 - 10.

Instructiuni de utilizare:

Pornire/oprire DVR

1. Apasati butonul ON/OFF in jur de 1 secunda pentru a porni aparatul si timp de 3 secunde pentru a-l opri.
2. Introduceti dispozitivul in incarcatorul de masina. În cazul în care motorul masinii este pornit, DVR-ul va porni automat. Cand motorul masinii este oprit sau incarcatorul de masina este deconectat, DVR-ul se va opri cu o intarziere de 10 secunde.

Setare Sistem

Pe modul video sau imagine, apasati butonul Meniu, apoi butonul UP / DOWN si REC / ON pentru a accesa optiunea setare sistem.

- **Mod parcare:** Oprit / Scazut / Mediu / nalt. Cand optiunea de mod parcare este pornita, dispozitivul va oferi o protectie de 24/7, dupa ce masina este parcata, dispozitivul va porni automat si inregistreaza daca detecteaza orice soc extern. Peste 20 de secunde dispozitivul se opreste automat. Pe durata inregistrarii dispozitivul foloseste alimentarea doar din bateria interna. Prin selectarea optiunilor Scazut/Mediu/Inalt, puteti seta sensibilitatea senzorului pentru modul parcare.
- **Senzor gravitational:** ON / OFF. Cand senzorul gravitational este pornit, dispozitivul va fi protejat si va fi blocata inregistrarea curenta atunci când senzorul G detectează o coliziune sau șoc ca urmare al unui accident de circulație.
- **Tipul fisierului:** Inregistrare de urgentă / Inregistrare obisnuita / Imagini. Selectați tipul de fișier dorit pentru a cauta modul de

redare.

- **Efect sunet:** Inregistrare sunet ON / OFF, Buton-Sunet ON / OFF, si Volum.
- **Economie de energie:** Oprit, 10 sau 30 de secunde. Selectați oprirea automată a ecranului. In mod implicit functia de economie energie este oprita si ecranul dispozitivului este intotdeauna pornit.
- **Data si ora:** Reglare data si ora
- **Limba OSD:** Engleza / Rusa / Franceza / Portugheza /
- **Frecventa lumina:** 50Hz/60Hz
- **Format:** Formatare card. La prima utilizare, formatati cardul de memorie.
- **Sistem:** Revenire la setarile de fabrica / Informatii sistem (Versiune) / informatii card
- **Intarziere inchidere:** ON / OFF. În mod implicit, intarzierea este pornita la 10 secunde, pentru a evita orice comenzi de închidere necorespunzătoare cauzate de întreruperea curentului în timpul înregistrării.

Inregistrari video si setarea optiunilor video

1. Inregistrari video

Dupa pornirea dispozitivului, DVR-ul intra in modul video, pictograma:  va aparea in coltul din stanga sus a ecranului.

A p a s a t i  butonul REC / OK, pentru a porni filmarea, dupa ce cardul Micro SD este introdus.

Pe durata inregistratii Led-ul rosu se va aprinde intermitent.

[Nota]

- In cazul in care DVR-ul este montat pe parbriz , daca este conectat la incarcatorul de masina, va porni automat si va inregistra in momentul in care motorul masini porneste.

2. Setarea optiunilor video

Apasati buton Meniu pentru a accesa setarea optiunilor video:.

- **Rezolutie:** 1080P (30fps)
- **Durata înregistrare fișiere video:** Oprit / 1 Min / 3 Min / 5 Min. Selectați durata înregistrare fișiere video la 1 min / 3 min / 5 min.
- **Stampila de timp:** ON / OFF. Selectati stampila de timp (afisare ora si data) pe ecranul video ca efect watermark.
- **Detector de miscare:** ON / OFF. DVR-ul poate fi setat pentru a porni înregistrarea doar atunci când este detectată mișcare.

Acest lucru poate fi util în timp ce masina dvs. este parcata. In acest mod, DVR-ul va porni înregistrarea dupa detectarea miscarii si inca 10 secunde ulterior detectiei.

DVR-ul va reveni la modul de așteptare atunci când nu este detectată nici o mișcare.

Realizarea si setarea fotografiilor

1. Realizare fotografiei

Dupa pornirea dispozitivului, DVR-ul intra in modul video, apasati buton Mod pentru a accesa modul imaginilor avand pictograma  afisata in coltul stanga sus ecranului. Apasati buton 'REC / OK' pentru a face o fotografie. Fotografia va fi salvata automat pe cardul SD.

2. Setarea fotografiilor

In modul Foto, apasati butonul Meniu si REC / OK pentru a intra in setarile de fotografii.

- Rezolutie: 12M/10M/8M/5M/2M
- Expunere: EV -2.1/-1.0/0.0/+1.0/+2.1

[Nota]: Puteți comuta liber între modul video și modul foto.

Modul redare

1. Cautarea de fișiere

Dupa pornirea dispozitivului, DVR-ul intra in modul video, apasati butonul Mode de doua ori pentru a intra in modul de Playback(redare), apasati butonul UP/DOWN pentru a parcurge imaginile si clipurile video.

[Nota] In cazul in care tipul de fisier (Setari Sistem) este selectat ca VIDEO, fisierele Video sunt disponibile in modul Playback (Redare). Daca tipul de fisier este este selectat ca EVENT, doar fisierele de urgență sunt disponibile în modul Playback (Redare). In cazul in care tipul de fisier este selectat ca Photo, fisierele sunt disponibile in modul Playback (Redare).

2. Stergere si protejare

Pe modul Playback (Redare) apasati butonul Meniu pentru a accesa optiunea de stergere si protectie.

Apasati buton UP / DOWN si REC / OK pentru a selecta optiunile „Stergere fisierele curente“ sau „Sterge toate fisierele“, apasati REC / OK pentru a alege. Puteti adauga blocare la fisiere. Fișierele blocate sunt fișiere importante și daca sunt protejate, nu pot fi șterse până la deblocarea lor.

Conectare la PC prin cablu USB

Backup de date prin cablu USB

Puteti incarca fisiere video si fotografii in PC-ul Dvs utilizand cablul mini-USB. Conectati cand dispozitivul este oprit si ecranul va arata 2 optiuni: MSDC / PC-CAM. MSDC= incarcare de la calculator.

PC-CAM= utilizarea DVR-lui ca si camera web. Selectați MSDC cu butonul UP / DOWN și apăsați REC / OK pentru a confirma. Calculatorul Dvs va putea copia toate fotografiile si inregistrarile video.

[Nota] Pentru a vizualiza inregistrarile video, va rugam transferati inregistrarile video de pe cardul de memorie pe computer. Acest DVR este compatibil cu sistemele de operare: Windows XP, Windows 7/8 si Macintosh.

Camera PC

Conectati pana cand dispozitivul este oprit si ecranul va arata 2 optiuni: MSDC / PC-CAM.

PC-CAM= utilizarea DVR-lui ca si camera web. Selectați PC-CAM

cu butonul UP/DOWN și apăsați REC / OK pentru a confirma. Acum puteți utiliza Skype-ul sau Messenger-ul.

Conectare la TV prin cablu HDMI

Conectați DVR-ul la televizor prin cablul HDMI (dacă este disponibil). Ecranul DVR-ului devine negru, iar ecranul televizorului va afișa fișierele de readare (Video sau Foto). Apăsați butonul UP/DOWN pentru a selecta fișierul dorit și REC / OK pentru a confirma.

Resetare

În timpul funcționării de zi cu zi, funcționarea necorespunzătoare sau cardul de memorie cu funcționare defectuoasă poate provoca o înghețare a DVR-ului.

Vă rugăm să apăsați butonul RESET pe partea de jos a DVR-ului pentru a-l opri.

Porniti DVR-ul manual, acesta va reveni în mod automat la setările din fabrica.

Specificatii tehnice

Ecran	2.7" 960x240 TFT-LCD
Lentile	170°, lentile de sticla
Limba OSD	Engleza / Rusa / Franceza / Portugheza
Rezolutie video	1080P (30fps)
Format video	H.264 Codec, AVI
Rezolutie imagini	Max. 12 Mpx
Format imagini	JPG
Card de memorie	Card Micro SD (suporta pana la 32GB)
Microfon/Difuzor	Incorporat
Frecventa putere	50Hz/60Hz
Port USB	USB 2.0, HDMI

Port alimentare	Incarcator auto, DC12V-24V adaptor la 5V/1000mA
Baterie	3.7V / 300mAh
Sistem de operare	Windows 2000 / XP / Vista / Win 7 /Win 8, OsX 10.3.6 oder höher

[Nota] Ne rezervam dreptul de a imbunatati si schimba cuprinsul manualului de utilizare fara instiintare prealabila.

Compania Lechpol declară că produsul PY0016 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu

Romania



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclati in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatori institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul si să verifice conditiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.



RO